

## ලිඛියාව “නිදහස් කර ගැනීම”

The "liberation" of Libya

2011 ඔක්තෝබර් 22

හිටපු පාලක මුවච්ච ගඩා අත්තනොමතික මරන දන්චනය පැමිනවීමෙන් පසුව, නේටෝවේ පිටුබලය ලබන ලිඛියාවේ ජාත්‍යන්තර අන්තර්වාර මන්ධලය (එන්ටීසී), රට “නිදහස් කර ගැනීම” සම්පූර්ණ කළයේ නිවේදනය කිරීමට ජේ වෙමින් සිටී.

එන්ටීසී සහාපති ද ගඩාගේ හිටපු අධිකරන ඇමති ද වන මූස්තාගා අධිදේශී ජලිල් පැවැත්වීමට නියමිත කතාවෙන් උත්සවුයෙන් සමරන්නට යන්නේ, ලිඛියානු ජනතාව නිදහස් කර ගැනීම නො ව, විජ්තවාදී කාල පරිවිෂේෂය කරා කාලය ආපස්සට හැරවීමේ එල්ලය ඇතිව කළ යුද්ධයකින් ප්‍රධාන අධිරාජ්‍යවාදී බලවතුන් ලද ජයග්‍රහනය සි.

එම ජයග්‍රහනය අත්පත් කර ගන්නා ලද්දේ, රටේ යටිතල පහසුකම්වලින් බොහෝමයක් සුන්ඩුන් බවට පත් කළා වූ ද දහස් ගනන් ලිඛියානු පිරිමින්, ගැහැනුන් සහ ලමයින් මරනයට සහ තුවාලවලට ගොදුරු කළා වූ ද නේටෝ බෝමිඩ ප්‍රහාර මාලාවකිනි. එහි අවසන් පරිවිෂේෂයෙන්, එනම් වෙරුලුබ සර්ත් නගරය රුදුරු ලෙස වට ලැමෙන් සහ ගඩා, මහුගේ ප්‍රත්‍යා සහ ඔහුගේ තන්තුයේ හිටපු සාමාජිකයන් සාතනය කිරීමෙන් අවධාරනය වන්නේ සමස්ත ව්‍යාපෘතියේ සාපරාධිත්වය පමණකි.

ලිඛියාවෙහි යුද්ධය ගෙන ගියේ “මානුෂීය” අරමුණු ඇතිව ය, එනම් ගඩා තන්තුයෙන් ලිඛියානු සිවිල් වැසියන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ය යන ව්‍යාජ මවා පැම මෙම අපරාධවලින් මුළුමතින් ම එලිදරවි වේ. එක්සත් ජනපද-නේටෝ මැදිහත් වීම සැලසුම් කළේ සිවිල් ජන මධ්‍යස්ථානයකට එල්ල කිරීමට යන ලේ වැකි ප්‍රහාරයක් වැළැක්වීම සඳහා යැයි කියනු ලැබුන ද, මුළුමතින් ම රට සමාන ලේ වැකි ප්‍රහාරයක් එල්ල කරමින් සිටී “කැරලිකාර” හමුදාවකට, නේටෝව සර්ත්හි ද ගුවන් ආරක්ෂාව ලබා දුන්නේ ය.

ආරම්භයේ සිට ම යුද්ධය පැවතී ඇත්තේ, නිශ්චිත හු මූලෝපායික සහ ආරක්ෂා අවශ්‍යතා සපුරා ගැනීමේ අටියෙන් එක්සත් ජනපදය සහ බටහිර යුරෝපා බලවතුන් මෙහෙය වූ, පාලන තන්තු වෙනසක් සඳහා වන යුද්ධයක් ලෙස ය. ගඩා පාලානාධිකාරය සමග සැලකිය යුතු මට්ටමේ තෙල්, යටිතල පහසුකම් සහ අව්‍යාප්‍ය ගනුදෙනු තීන්දු කර ගෙන සිටී, මධ්‍යධරනී පුදේශයෙහි ප්‍රධාන බලයක්ති නිෂ්පාදක රටක් වන ලිඛියාව තුළ බටහිර ආධිපත්‍යයට අහියෙළ කරමින් සිටී විනය සහ රැසියාව තීරනාත්මක ලෙස පසු බස්වමින් පහරක් එල්ල කිරීම, මුවන්ගේ යුද අරමුණුවලින් එකක් විය.

ගඩා පෙරලා දැමීම තුළ නේටෝ බලවතුන් දුවවේ-හීපි, කොනොකොරිලිප්ස්, මෝට්ල් සහ රේඛන්අය වැනි-ප්‍රධාන බටහිර බලයක්ති සංගත ලවා ලිඛියාවේ තෙල් සහ ගැස් සංවිත මත වඩ වඩා දැඩි පාලනයක් පිහිටුවා ගැනීම පිලිබඳ අපේක්ෂාව සාක්ෂාත් වීම සි. බටහිරට හා නැගෙනහිරට කම්පන තරංග

විහිදුවමින් වියුත්තියාවෙහි හා රේඛ්තුවෙහි හට ගත් මහජන නැගිට්ම්වලින් කැලැමිනු කළාපය තුළ මිලිටරි බලය තහවුරු කර ගැනීමේ උපකුමයක් ලෙස, විපොලියෙහි මුළුමතින් ම යටහන් අනුග්‍රාහක තන්තුයක් අවටා ගැනීම ගැන ද මුවහු කළේපනා කළනු.

විපොලියෙහි සහ බෙන්ගාසියෙහි හැබි ගැසෙමින් ප්‍රතින පාලන තන්තුය වුකලි මැරයන්, බටහිර රහස් ඔත්තු සේවාවල “සම්පත් දායකයන්” සහ රට යලි විෂ්තරණය කිරීම සඳහා තම සේවාවන් පිරිනැමු දුෂ්චිත හිටපු ලිඛියානු තිලධාරීන් ආධිපත්‍යය දරන පාලානාධිකාරයක් වනු ඇතේ. “නිදහස” සහ “ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය” ඇදා ගත් මෙම නිව්‍යසාය සමග පෙළ ගැසී ගත හැකිකේ, යුරෝපා සහ ඇමරිකානු රුනියා “වමෙහි” සිටින සඳාවාරාත්මකව සහ දේශපාලනිකව වඩාත් ම දුෂ්චිත කොටස්වලට පමණකි.

නිව් යෝක් ටයිමිස් සහ වොෂින්ටන් පෝස්ට්ට් දෙපුවත්පත සිකුරාදා ගඩා සාතනයට ප්‍රතිවාර දැක්වූයේ, ලිඛියාව තුළ එක්සත් ජනපද ආධිපත්‍යය තහවුරු කර ගැනීමට වොෂින්ටනය උනන්දු කරන කතුවැකි පල කරමිනි. සාතනය “ලිඛියාවේ පිරිනාමනයේ අවසානය ලෙස නො ව ආරම්භය ලෙස දැකිය යුතු ය” සි පෝස්ට්ට් ප්‍රවත්පත ලිවේ ය. ලිඛියාවේ තෙල් ධනයට “එක්සත් ජනපද ආරක්ෂක හමුදා ප්‍රහුනු මෙහෙයුමකට මිල ගෙවිය” හැකි සි සඳහන් කළ කතුවැකිය, එක්සත් ජනපදය “නායකත්වය ගත” යුතු බවට තරක කළේ ය. ලිඛියාව “ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආන්ඩ්වක් යටතේ ස්ථාවර වීම, අරාබි මැද පෙරදිග තුළ නැගෙමින් පවතින වඩා ප්‍රුළු පරිවර්තන රල පෙළ නිදහසට පක්ෂපාතීන් දෙසට හරවා ගැනීමට උදාව් විය හැකි” සි ද එය සඳහන් කළේ ය. මෙහි ද “නිදහස” යන වචනය යොදා ගැනෙන්නේ, එක්සත් ජනපද විදේශ ප්‍රතිපත්තිය සාම්පූර්හිකව එය යොදා ගන්නා ආකාරයෙන් හෙවත් ඇමරිකානු ආධිපත්‍යය යටතේ සිටීම අගවනු පිනිස ය.

“සල්ලිවලට වඩා-තෙල්වලට පින් සිදු වන්නට ලිඛියාව පොහොසත්-ලිඛියාවට අවශ්‍ය වනු ඇත්තේ දිග කාලීන තාක්ෂණික උපදෙස් සහ යුද්ධන කාලීන සභැඳියාව ය” සි නිව් යෝක් ටයිමිස් අනුගාසනා කළේ ය. එවන් “උපදෙස්” තුළ, ලිඛියාවේ තෙල් කොන්ත්‍රාත්ත්වල කොන්දේසි නැවත ලිවීම ඇතුළත් වනු ඇති බවට කිසිදු සැකයක් නැතු.

“කැරලිකාර” හටකායන් දුසිම් ගනනක් සිටීම පිලිබඳවත්, බිම සිට අහසට විදින මිසයිල ඇතුළු ලිඛියාවේ අවශ්‍ය සංවිත විසුරුවා හැරීම පිලිබඳවත් සඳහන් කනස්සලෙන් යුතු ජේද කතුවැකි දෙකෙහි ම අඩංගු වේ. මෙය, එක්සත් ජනපද-නේටෝ මිලිටරි මැදිහත් වීම දිගින් දිගට ප්‍රතිඵල්ව ගෙන යාම සඳහා වහෙන් ඔරෝ බාසාවෙන් බොරු හේතුවක් සැපයීමකි.

මුවම්මර ගඩාගි කුරිරු ලෙස මරනයට පත් වීම වනාහි වොෂින්වනය එලිපිට ඉල්ලා සිටි රාජු සාතනයකි. ගඩාගි සර්ත්වලින් පලා යමින් සිටි රථ පෙළට, නේටෝ යුද ගුවන් යානාවලින් සහ එක්සත් ජනපද තියමුවන් රහිත ප්‍රභාරක යානාවකින් ප්‍රභාර එල්ල කොට, ඔහු “කැරලිකරුවන්ගේ” අනුකම්පාවට අත හැරෙන්නට පැය 48කට ඔන්න මෙන්න තියා ට්‍රේපාලියට ගුවනින් ගිය රාජු ලේකම් හිලරි ක්ලින්වන්, බලයෙන් පහ ගෙරුනු ලිබියානු රාජු නායකයා හැකි ඉක්මනින් “අල්ල ගත” යුතු හෝ “සාතනය කල” යුතු යැයි ඉල්ලා සිටියා ය.

නසාරවාදයෙන් ආවේණය ලද ගඩාගි, 1969 දී තරුන නිලධාරීන්ගේ කුමන්තුනයකට නායකත්වය යුත්තේ ය. තම මරනය සිදු වන්නට බොහෝ කළකට පෙර ම, ඔහු විෂ්වවාදී ජාතිකවාදයේ සියලු ඉහළ අත හැර දමා තිබින. ඔහු බලය අල්ල ගත් ඒ මුල් කාලයෙහි, මහා විජ්‍ය-විරෝධී ව්‍යාපාරය සමග බැඳුනු ජාතික සහ සාමාජිය නායාය පත්‍රයක් ප්‍රකාශයට පත් කරමින්, රටවල් ගනනාවක ම ලිබියාවෙහි වැනි ජාතිකවාදී තන්තු බලයට විත් තිබින.

ලිබියාවේ දී මෙම නායාය පත්‍රයට ඇතුළත් වූයේ, එක්සත් ජනපද සහ බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජුවාදයට මුළුමෙනින් ම යහෙත්ව සිටි ඉදෑරිස් රුපුගේ දුමිත රාජාන්ත්‍රිව පෙරලා දැමීම, අප්‍රිකා මහාද්වීපයෙහි පැවති විශාලතම එක්සත් ජනපද මිලටරි මධ්‍යස්ථානය වූ විශ්සු ගුවන් කදවුරු වසා දැමීම, විදේශය තෙල් සමාගම් සමග වඩා බැරුම් කේවෙල් කිරීම්වල යෙදී ගැනීම සහ වෙළඳ කටයුතු අත්හිටුවීම ඇතුළු කුම හරහා අවශ්‍යක් ලෙස තෙල් යොදා ගැනීමට ඔපක් සංවිධානයට බල කිරීම සි.

1969 දී, ගඩාගි සාතනය කිරීම හෝ පෙරලා දැමීම සඳහා රහස්‍යගත ක්‍රියාවන්හි යැදීමට අනුමැතිය ඉල්ලා බල කිරීමට, එවක ජාතික ආරක්ෂක උපදේශකව සිටි හෙත්රි කිසිගර් මෙහෙයුවෙයේ මෙම ප්‍රතිපත්තිය සි.

අනෙක් සියලු ම රභිකල් ජාතිකවාදී පාලකයන් මෙන් ගඩාගි දී, රට තුළ සමාජ අරගල මැඩ ලීම සඳහා මරදනයේන් ප්‍රතිසංස්කරනවලත් මුළුවක් යොදා ගන්නා ගමන් අධිරාජුවාදය සහ සේවියට සැබුලින්වාදී නිලධරය අතර තුළනය වෙමින්, ජාත්‍යන්තර සංග්‍රාම භුමියෙහි උපාමාරු දැමීමට වැඩි ඉඩක් අත් කර ගැනීම සඳහා උත්සාහ කළේ ය. 1991 දී සේවියට සංගමය විසුරුවා හැරීම, ලිබියාව සහ ඒ සමාන තන්තු අධිරාජුවාදී බලවතුන්ගේ අනුග්‍රහය ඉල්ලා බඩ ගාන තත්ත්වයකට පත් කළේ ය.

2003 දී, එනම් එක්සත් ජනපදය ඉරාකය ආක්‍රමනය කිරීමෙන් පසුව, අල් බිජිබාවට එරහි ගෝලිය කුරුස යුද්ධයේ දී සියායිල් සංවිධානය සමග සහයෝගී වන ගමන්, නාර්ථික අවශ්‍යකතා ප්‍රතිසංස්කරනවලත් මුළුවක් යොදා ගැනීම් අන්තර් ප්‍රතික්ෂේප කරමින් සහ තුස්තවාදය හෙලා දැකිමින්, ලිබියාව බවහිර සමග සම්බන්ධතා යථා තත්ත්වයට පත් කර ගැනීමකට උත්සාහ කළේ ය. ගඩාගි මෙම මග ගත් විට, වොෂින්වනය සහ බවහිර යුරෝපයෙහි සියලු ප්‍රධාන බලවත්තු, තෙල් ගෙනුදෙනුවලට, අව්‍ය කොන්ත්‍රාක්ත්වලට සහ වෙනත් වාසිදායක ශිවිසුම්වලට ගඩාගි නම්මා ගැනීමට තැන් කළේ ය.

එහෙත්, මුල් කාලීන රභිකල්වාදය සම්බන්ධයෙන් ගඩාගිට කිසි දා සමාජක් නොදුන් අධිරාජු බලවත්තු, කිසි දා ඔහු විශ්වාස නොකළහ. ඒ අනුව ගත් කළ, ඔහුට බොරු හිතවත්කම්

පැ එම දේශපාලන නායකයන් ම ඔහුගේ රුදුරු සාතනය පිළිබඳව උදුම් අනා ලිබියානු නායකයාගේ මරනයට පත් වූ පුතු මෝතිස්සම් 2009 රාජු දෙපාර්තමේන්තුවේ දී සාදරයෙන් පිළිගත් හිලරි ක්ලින්වන්, බ්‍රහස්පතින්දා ගඩාගිගේ මරනය පිළිබඳව දැන සිනහ පා මෙසේ පැවැසුවා ය: “මං ආවා, මං දුටුවා, ඔහු මැරිලා.”

මෙහින් හකුලුවා දැක්වෙන්නේ, රාජු සාතනයක් වෙනුවෙන් කිරීමිය යැදීමට පසු ගිය හය මාසය තුළ තුන් වතාවක් ම--ඇමෙරිකානු පුරවැසියෙක් වන නිවි-මෙක්සිකොවේ උපන් මූස්ලිම් ප්‍රජක අන්වර් අල්-අවිලාකි සාතනය කිරීම ඉත් එක් සිද්ධියෙකි-- රැපවාහිනී කැමරා ඉදිරියෙහි පෙනී සිට ඇති ජනාධාරීයෙකු නායකත්වය දෙන, ඇමෙරිකානු ආන්ත්‍රිවේ දාමුරිකකම සි.

“ලේකය තුළ ඇමෙරිකානු නායකත්වයට තිබෙන ගක්තිය අප දැන් ඇත්දකිමින් සිටින බව” ගඩාගි සාතනයෙන් ඔප්පු වන්නේ යැයි, බ්‍රහස්පතින්දා පැවැත්වු කතාවේ දී ඔබාමා කියා පැවැවි ය.

මෙය විකාර කතාවකි. විදේශ ප්‍රතිපත්තියේ අඛන්ඩ මෙවලමක් ලෙස සාතනය යොදා ගැනීම, එක්සත් ජනපද ගක්තිය නො ව එහි එළඹියාසික පරිභානිය පෙන්නුම් කරන ලක්ෂනයකි. ඉත් පිළිගිහු වන්නේ, ඇමෙරිකානු ධනවාදයේ ප්‍රාග්‍රාදය සහ පිරිහිම නග්න ප්‍රවන්ඩ ක්‍රියාවන්ගෙන් කෙසේ හෝ හිලවි කළ හැකි බවට පාලක ප්‍රහුව තුළ පවත්නා සාහසික සහ මුළු විශ්වාසය සි.

එක්සත් ජනපදය ඉරාකයෙහි සහ ඇශ්‍රීසනිස්ථානයෙහි කළ ආක්‍රමනවලින් ලද පරාජය තව සහ වඩා ලේ වැකි යුද්ධවලට පදනම සකසා ඇතිවා පමනකි. ඇමෙරිකානු “සාරධරුම සහ අවශ්‍යතා” අවදානමට ලක් වන්නේ යැයි හැගෙන ඕනෑ ම තැනක දී, එක්සත් ජනපද ආක්‍රමනයකට ඉඩ සැලසෙන පරිදි, පුරව හංග යුද්ධයෙක් පිළිබඳ මතයක් ප්‍රකාශයට පත් කිරීමට ඔබාමා තමන් ලිබියාවට එල්ල කළ ප්‍රභාරය ප්‍රයෝගනයට ගැනීමත් සමග එවන් යුද්ධ එලෙක්න්ට වැඩි කළක් ගත නොවනු ඇති.

ගඩාගි සාතනයෙන් කුළු ගැනුවුනු ලිබියාවෙහි යුද්ධය, “උඩ සිට පහලට ප්‍රතිගාමිත්වය” ලෙස ලෙනින් විස්තර කළ අධිරාජුවාදයේ සැබැඳු සාරාංශ නවත්තා අවදානමට ලක් වන්නේ යැයි හැගෙන ඕනෑ ම තැනක දී, එක්සත් ජනපද ආක්‍රමනයකට ඉඩ සැලසෙන පරිදි, පුරව හංග යුද්ධයෙක් පිළිබඳ මතයක් ප්‍රකාශයට පත් කිරීමට ඔබාමා තමන් ලිබියාවට එල්ල කළ ප්‍රභාරය ප්‍රයෝගනයට ගැනීමත් සමග එවන් යුද්ධ එලෙක්න්ට වැඩි කළක් ගත නොවනු ඇති.

ගඩාගි සාතනයෙන් කුළු ගැනුවුනු ලිබියාවෙහි යුද්ධය, “උඩ සිට පහලට ප්‍රතිගාමිත්වය” ලෙස ලෙනින් විස්තර කළ අධිරාජුවාදයේ සැබැඳු සාරාංශ නවත්තා අවදානමට ලක් වන්නේ යැයි හැගෙන ඕනෑ ම තැනක දී, එක්සත් ජනපද ආක්‍රමනයකට ඉඩ සැලසෙන පරිදි, පුරව හංග යුද්ධයෙක් පිළිබඳ මතයක් ප්‍රකාශයට පත් කිරීමට ඔබාමා තමන් ලිබියාවට එල්ල කළ ප්‍රභාරය ප්‍රයෝගනයට ගැනීමත් සමග එවන් යුද්ධ එලෙක්න්ට වැඩි කළක් ගත නොවනු ඇති.

යුද්ධයට එරහි සටන සහ රකියා, ජ්වල තත්ත්වයන් සහ මූලික අයිතිවාසිකම් විනාශයට එරහි අරගලය එකිනෙකින් වෙන් කළ නොහැකි ය. ඒවා ජය ගත හැක්කේ, සමාජවාදය සඳහා අරගලයේ දී ක්‍රියාලාංක පන්තිය දේශපාලනිකව බලමුලු ගැනීව් ගැනීමෙන් සහ ප්‍රභාරයක් සමග නොවැලැක්විය හැකි ලෙස බැඳී පවති.

## බල් වන් ඕකින්

© www.wsws.org